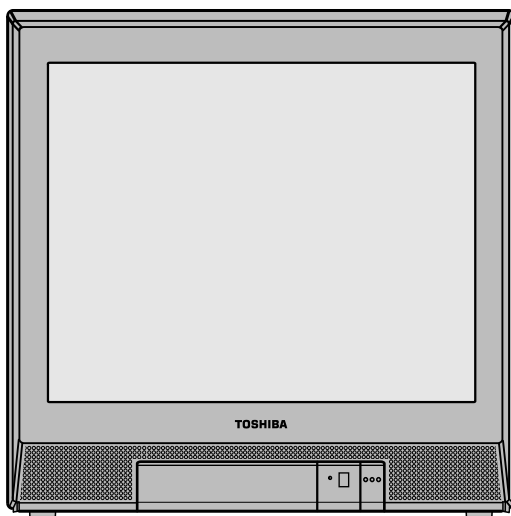




# TOSHIBA

*РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ*  
**Цветной Телевизор**



**21CSZ2R1**  
**21CSZ2R1U**  
**21CSZ2R1X**

Отпечатано в Индонезии  
23566262



## Инструкции по безопасности и техническое обслуживание

Если случится что-нибудь аномальное:

- 1 Немедленно отсоедините сетевой шнур от настенной розетки.
- 2 Убедитесь, что дым больше не идет, затем обратитесь в сервисную организацию.



## Для безопасности

- 1) Будьте осторожны, чтобы не повредить сетевой шнур.

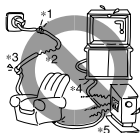
1\* Соединение  
Разрыва Провода

2\* Изношено

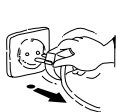
3\* Завязано узлом

4\* Размещено  
под тяжелым предметом

5\* Наррето



- 2) Не держите только за шнур при отсоединении сетевого разъема.



- 3) Форма вилки питания отличается в зависимости от страны или региона, в которых используется телевизор.

- 4) Не отсоединяйте заднюю крышку. Позвольте квалифицированному техническому персоналу проверить и отрегулировать Ваш телевизор.



- 5) Не размещайте предметы с жидкостями на телевизоре.



- 6) Не ставьте на телевизор или вблизи него горячие предметы и источники открытого огня такие как зажженные свечи или ночники.

- 7) Не позволяйте металлическим предметам и/или горючим веществам попасть в телевизор. Будьте особенно внимательны в присутствии детей.



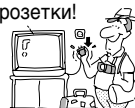
- 8) Не оьлокачивайтесь и не влезайте на телевизор. Это очень опасно, если телевизор сломается, или если он упадет вниз. Будьте особенно внимательны в присутствии детей.



- 9) Если вы собираетесь отсутствовать длительное время, необходимо выключить телевизор из розетки.

Помните, что телевизор не отключается полностью от электросети, и продолжает потреблять незначительный ток даже когда он выключен кнопкой Сеть.

выключите из розетки!



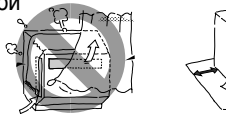

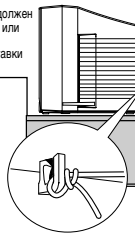

- 10) Во время грозы не прикасайтесь ни к каким частям телевизора, в том числе к сетевому шнуру и антенному кабелю.



**Во избежание злектрического удара или воспламенения, никогда не ремонтируете сами телевизор.**



## Примечания к установке

- 1) Устанавливайте телевизор на горизонтальной, устойчивой поверхности.  
Не закрывайте вентиляционные отверстия.  
Размещайте телевизор по крайней мере на расстоянии 10 см от стен для обеспечения хорошей циркуляции воздуха.  

- 2) Установите телевизор на полу или устойчивой подставке. Поверхность установки должна быть ровной и твердой.  

- 3) Примите необходимые меры, чтобы не допустить падения или переворачивания телевизора, так как это может стать причиной травмы.  
При перемещении телевизора следите за креплениями.  

- 4) Избегайте размещения телевизора в месте попадания прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла.
- 5) Не допускайте попадания жидкости на аппарат и не ставьте на него емкости с жидкостью (напр., вазы).
- 6) Также избегайте следующих размещений:
  - Установки телевизора на бок или на тыльную сторону.
  - Мест, где есть вибрация.
  - Пыльных или влажных мест.
  - Мест с высокой температурой.  
(Как например, в закрытом автомобиле.)

## Примечания к использованию

- 1) Не ударяйте и не роняйте телевизор.
- 2) Держите магниты, электрические часы, акустические системы и т.п. подальше от телевизора.



## Примечания к антенне

- 1) Установите антенну подальше от магистральных каналов передач, силовых линий и неоновых реклам.
- 2) Периодически требуется проверка и замена антенны.



## Примечания к очистке

- 1) Перед очисткой отсоедините сетевой шнур от настенной розетки.
- 2) Очищайте корпус с помощью мягкой и сухой ткани.  
Если корпус стал очень грязным, то используйте нейтральное моющее средство, растворенное в воде.  
Не используйте бензин, растворитель и т.п. для очистки телевизора.
- 3) Если на контактах вилки электропитания скопилась пыль, отсоедините ее от розетки и вытрите пыль.





## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ЯРКИЙ КРАСОЧНЫЙ МИР, СОЗДАННЫЙ ТЕЛЕВИДЕОТЕХНИКОЙ ТОШИБА

Благодарим Вас за приобретение Цветного Телевизионного Приемника TOSHIBA.

Для того, чтобы с самого начала полностью использовать преимущества Вашего аппарата, внимательно прочтите это руководство и храните его под рукой для будущих справок.

\* Вид некоторых иллюстраций и схем может отличаться от того, что вы увидите на экране своего телевизора. Мы их упростили для того, чтобы сделать более наглядными.

### Исключения

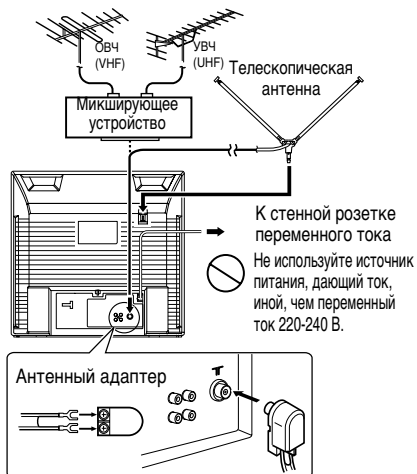
- Toshiba не несет ответственности за убытки, причиненные вследствие стихийных бедствий или явлений природы (напр., молния, пожар, землетрясение и т.п.), эксплуатации третьими лицами, аварий, намеренной неправильной эксплуатации владельцем или эксплуатации в других неподходящих условиях.
- Компания Toshiba не несет ответственности за непрямой ущерб (такой как упущенная выгода или прерывание производственного процесса, изменение или уничтожение информации и т.п.) причиненный вследствие использования или неправильного использования изделия.
- Компания Toshiba не несет ответственности за какой-либо ущерб, причиненный вследствие пренебрежения инструкциями, изложениями в руководстве пользователя.
- Компания Toshiba не несет ответственности за какой-либо ущерб, причиненный вследствие неправильного использования или повреждения, вызванного одновременным использованием этого изделия и подсоединенного оборудования.

## СОДЕРЖАНИЕ

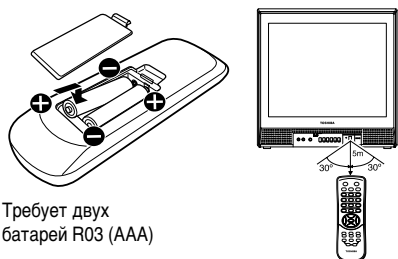
ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	2-3
СОДЕРЖАНИЕ .....	4
ПОДГОТОВКА .....	5
ФУНКЦИЯ МЕНЮ .....	6-7
НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ .....	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	9
Включение / выключение питания .....	9
Выбор канала .....	9
Предварительная установка каналов .....	9
Память автоматического поиска (ПАП) .....	9
Ручной поиск и изменение установленного положения .....	9
Функция пропуска .....	10
Ручная точная настройка (РТН) .....	10
Автоматическая точная настройка (АТН) .....	10
О других пунктах меню .....	11
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ИГР В ТЕЛЕВИЗОРЕ .....	11
Выбор режима игры в телевизоре .....	11
Выход из режима игры в телевизоре .....	11
Игра "МОЛОТОК" .....	11
Игра "ЩЕЛЬ" .....	12
Игра "КОСТИ" .....	13
ПЕРЕД ВЫЗОВОМ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА .....	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	15
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ .....	Обложка

# ПОДГОТОВКА

## A Подсоединение для Антенны и Шнура питания



## C Установка батарей в пульт дистанционного управления



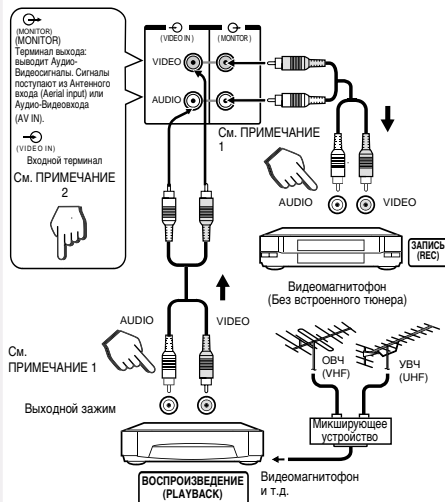
Требует двух батарей R03 (AAA)

- В случае неправильной работы пульта дистанционного управления или уменьшения дальности его работы замените обе батарейки на новые.
- Если пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени не используется или если батарейки разрядились, извлеките их из батарейного отсека во избежание утечки электролита.
- Не роняйте, не мочите и не разбирайте Пульт Дистанционного Управления.

### Осторожно:

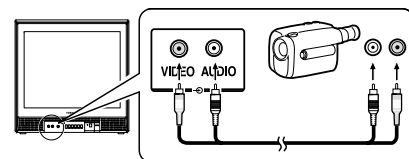
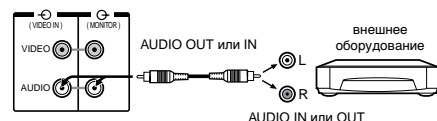
- Не бросайте батарейки в огонь. Выбрасывайте батарейки в специально предназначенных для этого местах в соответствии с местными правилами.
- Не используйте одновременно батарейки разных типов или использованные батарейки вместе с новыми.

## C Подключение внешнего оборудования



### ПРИМЕЧАНИЕ 1

Подключите аудиосигнал к разъему L/MONO стереофонического оборудования. Для оборудования, не имеющего терминал L/MONO (L/MONO), а только L (L), подсоединяйте в следующем порядке.

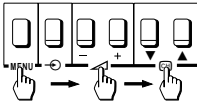

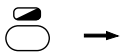

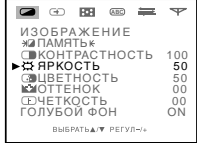
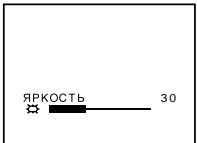
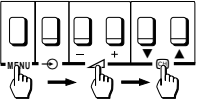




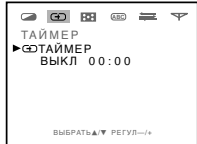
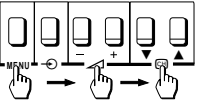

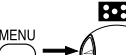


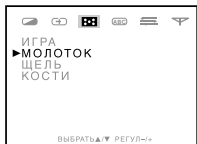
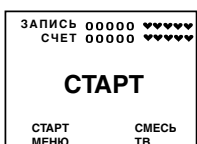


### ПРИМЕЧАНИЕ 2

Передние Аудио/Видео (A/V) терминалы очень удобны для подключения видеокамер или игровой аппаратуры. Однако, при подключении другой аппаратуры к терминалу VIDEO на задней панели, могут возникнуть аудио или видео помехи, в таком случае, пожалуйста, отключите аппаратуру от данного терминала.

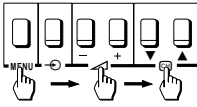

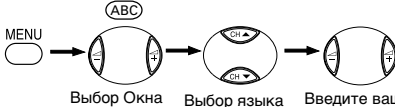

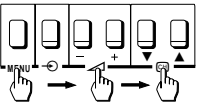

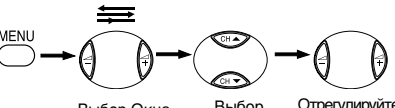
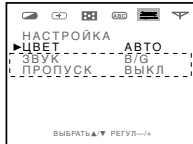
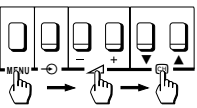

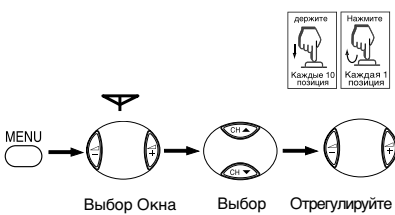
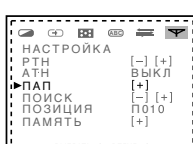
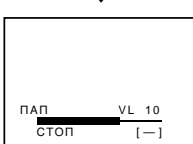



# ФУНКЦИЯ МЕНЮ

Телевизионная установка	Пульт Дистанционного Управления	Дисплей	Дисплей №
 <p>Дисплей Меню и Выбор Позиции</p> <p>↓</p>  <p>Отрегулируйте</p>	 <p>Выбор Позиции</p> <p>→</p>  <p>Отрегулируйте</p>	 <p>↓</p> 	D1
 <p>Дисплей Меню и Выбор Позиции</p> <p>↓</p>  <p>Установка времени для таймера ВЫКЛЮЧЕНИЯ</p>	 <p>Выбор Окна</p> <p>→</p>  <p>Выбор Позиции</p> <p>→</p>  <p>Отрегулируйте</p>		D3
 <p>Дисплей Меню и Выбор Позиции</p> <p>↓</p>  <p>Выбор игры</p>	 <p>Выбор Окна</p> <p>→</p>  <p>Выбор Позиции</p> <p>→</p>  <p>Введите ваш выбор</p>	 <p>↓</p> 	D4



# ФУНКЦИЯ МЕНЮ

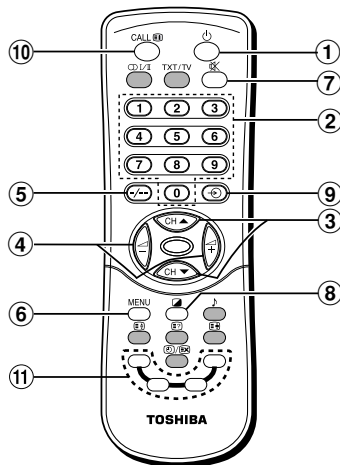
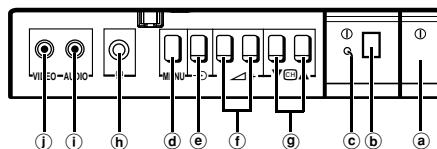
Телевизионная установка	Пульт Дистанционного Управления	Дисплей	Дисплей №
 <p>Дисплей Меню и Выбор Позиции</p> <p>↓</p>  <p>Выбор языка</p>	 <p>Выбор Окна    Выбор языка    Введите ваш выбор</p>	 <p>Язык : РУССКИЙ ENGLISH ▶ РУССКИЙ FRANÇAIS عربي فارسي</p> <p>ВЫБРАТЬ [ ] РЕГУЛ. [ ]</p>	D6
 <p>Дисплей Меню и Выбор Позиции</p> <p>↓</p>  <p>Действия УСТАНОВКА</p>	 <p>Выбор Окна    Выбор Позиции    Отрегулируйте</p>	 <p>НАСТРОЙКА ▶ ЦВЕТ    АВТО ЗВУК    B/G ПРОДУСК    ВЫКЛ.</p> <p>ВЫБРАТЬ [ ] РЕГУЛ. [ ]</p>	D7
 <p>Дисплей Меню и Выбор Позиции</p> <p>↓</p>  <p>Операции Настройки</p>	 <p>Выбор Окна    Выбор Позиции    Отрегулируйте</p>	 <p>НАСТРОЙКА РТН    [-] [+] АТН    ВЫКЛ ▶ ПАП    [-] [+] ПОИСК    [-] [+] ПОЗИЦИЯ    ПО10 ПАМЯТЬ    [+]</p> <p>ВЫБРАТЬ [ ] РЕГУЛ. [ ]</p> <p>↓</p>  <p>ПАП    VL 10 СТОП    [ ]</p>	D8 D9

- Область  не появляется на дисплее меню НАСТРОЙКА, когда в качестве источника выбран видеовход.



# НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ

Телевизионная установка			Пульт дистанционного управления		
a	①	Основное питание включено/выключено	①	⏻	Питание вкл/ожидание
b		Выключатель питания	②	0~9	Прямой выбор
c	①	Индикатор питания	③	CH▲/▼	Увеличение/уменьшение номера канала, Выбор пункта
d	MENU	Открыть Меню	④	△-/+	Увеличение/уменьшение Громкости, Выбор меню, Регулировка уровня
e	↺	Выбор функции TV или VIDEO	⑤	-/--	Цифровой выбор
f	↲/▲	Уменьшение/увеличение Громкости, Выбор меню, Регулировка уровня	⑥	MENU	Открыть Меню
g	▼/▲	Выбор каналов, Выбор пункта	⑦	🔊	Приглушить звук
h	🔊	Гнездо наушников	⑧	📺	Контроль качества изображения
i	AUDIO	Терминал АУДИО (AUDIO) входа	⑨	↺	Выбор функции TV или VIDEO
j	VIDEO	Терминал ВИДЕО (VIDEO) входа	⑩	CALL	Включение/выключение Индикации на экране
			⑪	RGB	Выбор игры Красный/Зеленый/Желтый/Синий



**Примечание:** Затенённые кнопки не работают на Вашем телевизоре. Если Вы нажмёте на одну из таких кнопок, на экране появится надпись "РЕЖИМ НЕДОСТУПЕН".

## Системы Трансляции по Странам / Регионам

Область	Страна или Регион	Система	
		Цвет	Звук
Азия Ближний Восток	Бахрейн Кувейт, Израиль, Оман, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен Индонезия, Малайзия, Сингапур, Таиланд и т.д.	PAL	B/G
	Китай и т.д.	PAL	D/K
	Китай, Гонконг	PAL	I
	Ирак, Иран, Ливия, Саудовская Аравия и т.д.	SECAM	B/G
	Российская Федерация и т.д.	SECAM	D/K
	Мьянма и т.д.	NTSC	M
Океания	Австралия, Новая Зеландия и т.д.	PAL	B/G

**Примечание:** PAL, SECAM и NTSC3.58 являются различными системами цветного телевидения, относящимися к различным странам или регионам. NTSC4.43 используется в специальных видеомагнитофонах для воспроизведения видеокассет, записанных в системе NTSC, с помощью телевизионной аппаратуры системы PAL.

[NTSC 3.58 = NTSC 3,58 МГц, NTSC 4.43 = NTSC 4,43 МГц]







# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

В этой инструкции описываются основные функции управления, осуществляемые с помощью пульта дистанционного управления. Подробности, как выполнить некоторые имеющиеся операции с помощью кнопок на телевизоре, смотрите на странице 6 и 7.

## Включение / выключение питания

- 1 Нажмите выключатель питания . Загорится красный индикатор питания .
- 2 Если изображение не появляется (режим ожидания), нажмите кнопку на пульте дистанционного управления.

### Примечания

- Вы также можете включить телевизор нажатием одной из кнопок прямого выбора (0~9) вместо кнопки . Нажатием кнопки с номером (только однозначным) канала, который вы хотите посмотреть, вы можете одновременно включить телевизор и выбрать нужный канал.
  - Если под рукой нет пульта дистанционного управления, вы можете включить телевизор нажатием кнопки + или на корпусе телевизора.
- 3 Установите уровень громкости с помощью кнопок /-/+.
  - 4 Для переключения в режим ожидания нажмите кнопку .
  - 5 Для полного выключения телевизора нажмите выключатель питания .

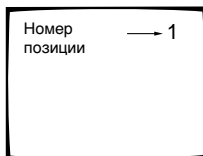
### Примечание:

Телевизор автоматически выключится через 15 минут после прекращения телевидения в конце дня или исчезновения сигнала по какой-либо иной причине (автоматическое выключение питания).

## Выбор канала

### Используя кнопки прямого выбора

- Для выбора однозначного номера позиции: нажмите кнопку -/- до появления символа , и 0~9 для выбора номера (0~9).
- Для выбора двухзначного номера позиции: нажмите кнопку -/- до появления символа , и 0~9 для выбора номера (10~99).
- Для выбора трехзначного номера позиции: нажмите кнопку -/- до появления символа , и 0~9 для выбора номера (100~199).



### Используя кнопки CH▲/▼

Нажимайте кнопку для переключения каналов в сторону уменьшения номера, и кнопку - в сторону увеличения.

## Предварительная установка каналов

Используйте эту функцию, когда:

- Вы не можете найти нужный канал при помощи функции "Выбор канала", описанной на этой странице.
- Когда цвет или звук вам кажется странным.

### Технический термин

Канал:	Номер или сокращение частоты передающей станции в каждой стране (Channel 5, Channel 8, Arts Central, Channel U и т.д.)
Номер программы:	Число на вашем телевизоре, соответствующее записанному каналу (0~199). Отображается в правой верхней части экрана.

## Память автоматического поиска (ПАП)

Все каналы, которые могут быть приняты, настраиваются автоматически.

- 1 Выберите номер программы для начала ПАП. Нажмите кнопки (0~9) или CH▲/▼.
- 2 Установите правильную систему вещательного телевидения для вашего региона. Нажмите кнопку MENU и -/+ чтобы вызвать меню "НАСТРОЙКА" . Установите "ЦВЕТ" в положение "АВТО", а "ЗВУК" -- в соответствии с таблицей на стр. 8, используя кнопки CH▲/▼ и -/+.
- 3 Нажмите MENU и -/+ для вызова меню "НАСТРОЙКА" каналов . Выберите ПАП и нажмите кнопку +, чтобы начать поиск. Когда на экране Телевизора появляется номер начальной позиции, операция завершена.

## Ручной Поиск и Изменение установленного положения

Выбор одного и того же номера для Канала и программы упрощает выбор канала. Для данной операции Вы можете использовать функции "ПОИСК" и "ПРОПУСК".

**Пример:** Предварительная настройка Канала 12 на программу номер 12

### Метод 1 - Ручной Поиск

- 1 Выберите программу 12. Нажимайте последовательно на кнопку CH▲/▼ пока не появится цифра 12. Или нажимайте последовательно на кнопку -/- до появления на экране символа , затем нажмите кнопки "1" и "2" в указанном порядке.



- 2 Нажмите кнопку MENU и  $\triangleleft$  -/+ чтобы вызвать меню “НАСТРОЙКА” [D8]. Нажмите кнопку CH▲/▼ и выберите “ПОИСК”. Нажмите кнопку  $\triangleleft$  -/+ для поиска. При нажатии “-” осуществляется поиск канала с более низкой частотой, а при нажатии “+” осуществляется поиск канала с более высокой частотой.
- 3 Когда Программа 12 найдена, нажмите кнопку CH▲/▼, чтобы выбрать “ПАМЯТЬ”. Чтобы завершить эту предварительную настройку, нажмите “+”.

#### Метод 2 - Сохранение Программы

- 1 Выберите канал 12.  
Нажмите кнопку (0~9) или CH▲/▼ чтобы найти номер программы, предварительно выбранный для Канала 12.
- 2 Если Канал 12 настроен, нажмите кнопку MENU и  $\triangleleft$  -/+ чтобы вызвать меню “НАСТРОЙКА” [D8]. Нажмите кнопку CH▲/▼ и выберите пункт “ПОЗИЦИЯ”. Нажмите кнопку  $\triangleleft$  -/+ и установите номер в пункте “ПОЗИЦИЯ” на P012. При нажатии “-” и “+”, соответственно уменьшается или увеличивается позиционный номер.
- 3 Когда найдена позиция 12, нажмите кнопку CH▲/▼, чтобы выбрать “ПАМЯТЬ”. Чтобы завершить эту предварительную настройку, нажмите “+”.

### Функция Пропуска

Если Вы устанавливаете “ПРОПУСК ВКЛ” для ненужных номеров предварительно выбранных каналов, то при выборе каналов с помощью кнопки CH▲/▼ этот номер канала пропускается.

**Пример:** Пропуск Канала 13

- 1 Выберите Программу 13 тем же способом, который Вы использовали для выбора Программы 12 (выше).
- 2 Нажмите кнопку MENU и  $\triangleleft$  -/+ чтобы вызвать меню “НАСТРОЙКА” [D7]. Нажмите кнопку CH▲/▼ и выберите пункт “ПРОПУСК”. Нажмите кнопку  $\triangleleft$  -/+, чтобы переключить функцию “ПРОПУСК” из положения “ВЫКЛ” на “ВКЛ”. На этом установка пропуска Позиции 13 завершена.

### Примечание

- Когда функция “ПРОПУСК” включена, то слева от номера программы добавляется знак “\*”.  
Например: \*13. Чтобы подтвердить эту установку, выберите Программу 13 с помощью кнопок -/-- и (0~9).
- Если вы хотите восстановить пропущенный номер программы, то наберите его кнопками -/-- и (0~9) и на описанном выше этапе 2 переключите эту функцию с ON (“включено”) на OFF (“выключено”).

### Ручная точная настройка (РТН)

При некоторых условиях приема подстройка более или менее улучшает изображение. В этом случае осуществите ручную точную настройку (РТН).

- 1 Нажмите кнопку MENU и  $\triangleleft$  -/+ чтобы вызвать меню “НАСТРОЙКА” [D8].
- 2 Нажмите кнопку CH▲/▼ и выберите “РТН”. Нажмите кнопку  $\triangleleft$  -/+ чтобы начать точную настройку. Нажатием кнопки “-” осуществляется точная настройка на более низкую частоту; нажатием кнопки “+” осуществляется точная настройка на более высокую частоту.

### Автоматическая точная настройка (АТН)

Если частота сигнала неустойчива из-за окружающих условий, используйте автоматическую точную настройку.

- 1 Нажмите кнопку MENU и  $\triangleleft$  -/+ чтобы вызвать меню “НАСТРОЙКА” [D8].
- 2 Нажмите кнопку CH▲/▼ и выберите “АТН”. Нажмите кнопку  $\triangleleft$  -/+ чтобы переключить ее на “ВКЛ”. Эта операция завершает эту установку.

### Примечания:

- Когда вы осуществляете РТН, функция АТН автоматически выключается. Если вы включаете АТН после точной настройки с помощью РТН, РТН может быть отключена.
- АТН можно установить для каждой программы.



## О других пунктах меню

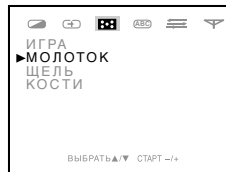
1  ПАМЯТЬ	Регулирует качество изображения с помощью набора команд на экране 1 (ДИНАМИЧЕСКОЕ)  2 (СТАНДАРТНОЕ) ПАМЯТЬ   3 (МЯГКОЕ)
2  КОНТРАСТНОСТЬ	Регулирует контраст изображения в режиме Память; слабее  сильнее .
3  ЯРКОСТЬ	Регулирует яркость изображения в режиме Память; темнее  ярче .
4  ЦВЕТНОСТЬ	Регулирует цветовую насыщенность в режиме Память; бледнее  насыщеннее .
5  ОТТЕНОК	Регулирует оттенок; фиолетовее  зеленее  (Этот эффект предусмотрен только в системе NTSC.)
6  ЧЕТКОСТЬ	Регулирует резкость; мягче  резче .
7 ГОЛУБОЙ ФОН ВКЛ	Переключает экран на голубой цвет, когда нет приема сигнала.
8  ТАЙМЕР ВЫКЛ	Автоматически выключает телевизор через предварительно установленный период времени.
9  ЯЗЫК	Используйте эту функцию для переключения текста на экране на Английский, Русский, Французский язык Арабский или Персидский.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ИГР В ТЕЛЕВИЗОРЕ

### Выбор режима игры в телевизоре

1 Нажмите кнопку МЕНЮ и -/+ несколько раз для вызова меню "ИГРА" на экране.

2 Нажмите СНА/▼ и -/+ для выбора ИГРА.

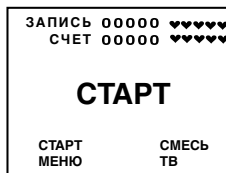


#### Примечание

Режим установки звука в нормальном телевизионном режиме является такой же, как и в режиме игры.

### Выход из режима игры в телевизоре

Нажмите кнопку **Желтый**, телевизор переустановится в телевизионный режим.

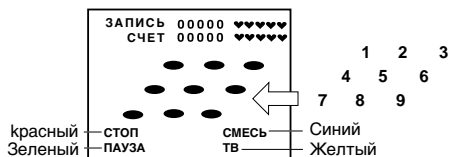


### Игра "МОЛОТОК"

1 Нажмите СНА/▼ и -/+ для выбора "МОЛОТОК".

Когда на игровом экране появится МОЛОТОК, нажмите кнопку **Красный** для начала игры МОЛОТОК. Нажатие кнопки **Зеленый** приведет к предыдущему пункту Игра на дисплее. Нажатие кнопки **Желтый** выключит функцию Игра и обычная телевизионная программа появится на экране, если она есть в наличии. Нажатие кнопки **Синий** произведет наложение показаний дисплея на нормальную телевизионную программу с меньшим контрастом.



















2 Когда начинается игра МОЛОТОК, три набора игровых значков беспорядочно появляются на отмеченных девяти позициях, соответствующих девяти номерам на кнопках пульта дистанционного управления, как показано справа.



3 Каждый набор игровых значков имеет три разновидности. Когда игровые значки появляются, нажимайте соответствующие номера на кнопках, чтобы попасть в значки. Затем счет очков увеличивается или



уменьшается согласно нижеследующим правилам:

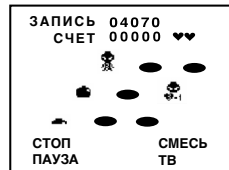
СЕТ	1	2	3
ЗНАЧОК	  	  	  
ПОПАДАНИЕ			
СЧЕТ	30 20 10	60 40 20	 -1
ПРОМАХ			
СЧЕТ	 -1	 -2	0

- a Три разновидности каждого набора значков последовательно появляются в одном и том же месте.
  - b Для Набора 1 или Набора 2, если игрок попадает в один из трех значков, появится значок ПОПАДАНИЕ и счет очков увеличится согласно вышеуказанной таблице.
  - c Если игрок пропускает эти 3 значка, то значок ПРОМАХ появится и количество значков СЕРДЦЕ уменьшится на один или два.
  - d Однако, если игрок попадет в значки Набора 3, количество значков СЕРДЦЕ уменьшится на один или два; если игрок пропустит значки Набора 3, то ничего не изменится.
  - e Когда Счет достигает значения 1000, 2000, 3000, ..., количество значков СЕРДЦЕ увеличивается на единицу, пока оно не достигает максимального значения 10.
  - f Когда значков СЕРДЦЕ не осталось, то игра заканчивается и "КОНЕЦ ИГРЫ" появляется на дисплее экрана.
  - g Если счет очков превышает счет ЗАПИСЬ, то он обновляется. Максимальный запись 99990.
- 4 Игровые значки появляются один за другим по нижеприведенной последовательности и внизу показан Счет очков в случае, когда при их появлении игрок по ним попадает.

5 Продолжительность появления по времени игровых значков зависит от текущего счета игры. Чем выше счет, тем быстрее меняются значки.

**Когда игра МОЛОТОК воспроизведена**

- а Нажатие кнопки **Красный** прекращает игру, “КОНЕЦ ИГРЫ” появится на экране.

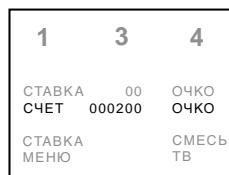


- |       |   |   |       |    |
|-------|---|---|-------|----|
| b     | Нажатие кнопки <b>Зеленый</b> введет игру в режим паузы, “ПАУЗА” становится “СТАРТ”. Повторное нажатие кнопки <b>Зеленый</b> вновь продолжит игру.  | <table border="1"> <tr> <td>ПАУЗА</td> <td>ТВ</td> </tr> </table> | ПАУЗА | ТВ |
| ПАУЗА | ТВ  |   |       |    |
| c     | Нажатие кнопки <b>Синий</b> произведет наложение показаний дисплея ИГРА на нормальную телевизионную программу с меньшим контрастом экрана. Повторное нажатие кнопки <b>Синий</b> вернет к предыдущему голубому фону экрана. |   |       |    |
| d     | Нажатие кнопки <b>Желтый</b> вернет к обычной телевизионной программе.  |   |       |    |

## Игра “ЩЕЛЬ”

Это игра имитирует  
игорный автомат.

- 1 Выберите режим ТВ-игры.
- 2 Нажмите **CH▲/▼** и **△ -/+** для выбора "ШЕЛЬ".



Появится дисплей справа. В каждом окне будут случайным образом появляться, друг за другом, цифры от 1 до 8 и пиктограмма ♥.

Объяснение пункта:

СЕТ 1	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 30	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 20	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 10	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 0-1	→	ПРОМАХ
СЕТ 2	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 60	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 40	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 20	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 0-2	→	ПРОМАХ
СЕТ 3	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 90	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 70	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 50	ПРОМАХ ↓ ПОПАДАНИЕ СЧЕТ 30	→	ПРОМАХ

СТАВКА	Очки для ставок. Нажмите кнопку <b>Красный</b> один раз для добавления 1 ОЧКА к ОЧКАМ СТАВОК . СТАВКА должна быть сделана до начала игры. За один раз может быть сделана ставка на 10 ОЧКОВ.
СЧЕТ	Ваш текущий СЧЕТ. Вы начинаете игру с 200 ОЧКАМИ, очки теряются или приобретаются, в зависимости от того, на какое количество сделана ставка.



3 Нажмите кнопку **Красный** для того, чтобы установить ОЧКИ СТАВОК.

Напр. СТАВКА 10 ОЧКОВ

4 Нажмите кнопку **Зеленый** для начала игры. Каждое окно одновременно быстро изменяется в беспорядочном режиме. Дисплей “СТАВКА” внизу справа экрана изменяется на “СТОП”.

5 При каждом нажатии кнопки **Красный** окна прекращают изменяться, по одному слева направо.

Появляется сообщение, в зависимости от комбинации окон:

**Когда первых два окна одинаковы**

“ДОСТИЧЬ” появляется в центре экрана.

**Когда окна не одинаковы**

“ПРОИГРЫШ” появляется в центре экрана и сделанная ставка считается проигранной. “СТОП” меняется на “СТАВКА” и игра возвращается в режим СТАВКА.

**Когда два или все три окна одинаковы**

“ПОБЕДА” и “ШАНСЫ Х\_\_” отображаются в течение некоторого времени, и ваша СТАВКА умножается на “\_\_”.

Эта сумма добавляется к вашему СЧЕТ. Затем СТАВКА переустанавливается на 0. “СТОП” меняется на “СТАВКА” и игра возвращается в режим СТАВКА.

6 После нажатия кнопки **Красный** три раза, все три окна прекращаются меняться.

Повторите этапы от 3 до 5, чтобы снова сыграть. Желаем удачи!

7 Когда ваш СЧЕТ составляет 0, то игра прекращается.

Появляется “КОНЕЦ ИГРЫ” (Не повезло!)

**Повторная игра**

Нажмите кнопку **Зеленый** и вернитесь к этапу 2.

**Возврат в телевизионный режим.**

Нажмите кнопку **Желтый**, когда игра остановлена.

**Примечание**

Шансы и возврат изменяются в зависимости от комбинации окон.

Комбинация	Шансы
7 7 *	x 5
7 * 7	x 5
* 7 7	x 5
♥ ♥ *	x 10
♥ * ♥	x 10
* ♥ ♥	x 10
♥ ♥ ♥	x 300
1 1 1	x 100
2 2 2	x 100
3 3 3	x 100
4 4 4	x 100
5 5 5	x 100
6 6 6	x 100
8 8 8	x 100
7 7 7	x 200

## Игра “КОСТИ”

Это игра представляет собой игру в кубики, где два игрока бросают по 3 кубика и подводят окончательный счет.

1 Выберите режим игры в телевизоре и нажмите кнопку **СН▲/▼** и **▲/▼** для выбора “КОСТИ”.

Дисплей появится справа. Справа “00” и слева “00” являются счетами игрока 1 и игрока 2 соответственно.



2 Нажмите кнопку

**Красный** для начала игры. Три кубика для игрока 1 начинают беспорядочно вращаться.

**Примечание**

Изначальное расположение точек на кубиках произвольное.

3 Нажмите несколько раз кнопку **Зеленый** для остановки кубиков в определенный момент, справа налево. Когда все кубики остановлены, общая сумма очков добавляется к счету игрока 1.

4 Переход к игроку 2 и повторите этапы 2 и 3. Общая сумма кубиков добавляется к счету игрока 2.

5 Повторите этапы от 2 до 4 для того, чтобы играть вновь.

**Возврат в телевизионный режим**

Нажмите кнопку **Желтый**, когда игра остановлена.



# ПЕРЕД ВЫЗОВОМ ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА

Перед вызовом обслуживающего персонала проверьте, пожалуйста, следующую таблицу возможных причин возникших проблем.

Симптом	Проверка или Регулировка
Не включается источник питания.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что сетевой кабель включен в розетку.</li></ul>
Внезапно отключилось питание.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Возможно, сработала функция Автоматического Выключения питания (автоматическое выключение питания). Если показ телевизионных передач закончен или по какой-либо причине сигнал прервался, то телевизор автоматически выключится примерно через 15 минут.</li></ul>
Бледный цвет или цветовой тон	<ul style="list-style-type: none"><li>• Отрегулировать КОНТРАСТНОСТЬ, ЦВЕТНОСТЬ и ОТТЕНОК. (ОТТЕНОК: только СИСТЕМА NTSC)</li><li>• Возможно, что контраст, цветность и оттенок неправильно настроены.</li><li>• Если вы изменяете положение телевизора, когда он работает, то изображение может ухудшиться из-за цветовой неравномерности по полю. Если это произошло, выключите телевизор, дайте ему остыть в течение примерно 30 минут, а потом снова включите его. Изображение должно улучшиться.</li></ul>
На экране появляются пятна.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Могут быть помехи машин, мотоциклов, электропоезда, линий высокого напряжения, электрофенов.</li></ul>
Полосы показываются на экране.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Могут быть помехи от других телевизоров, персональных компьютеров, телеигр, радиостанций.</li></ul>
Двойные или тройные образы.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Это может быть вследствие отражений волн от близлежащих гор или зданий.</li></ul>
"Снег" на экране	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверить, что антенный кабель не поврежден и не разъединен.</li><li>• Проверить, не изменено ли направление антенны.</li><li>• Если вы используете внешний усилитель сигнала антенны, приобретенный отдельно, то на определенных частотах может наблюдаться ослабление сигнала. Обратитесь за советом в тот магазин, где вы купили этот аппарат.</li></ul>
Не работает пульт дистанционного управления.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Батарейки могут быть израсходованы.</li><li>• Батарейки неправильно вставлены.</li><li>• Проверить, что на пути между пультом дистанционного управления и дистанционным датчиком нет препятствий.</li><li>• Отключен источник питания.</li></ul>
Корпус пощелкивает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Пощелкивание производится, когда корпус расширяется либо сужается из-за изменений температуры. Это не связано с тем, есть или нет ненормальность изображения или звука.</li></ul>
Неустойчивость цвета в части экрана.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Если экран становится ярким, это может иногда зависеть от характера изображения. Это можно уменьшить понижая или уменьшая контрастность.</li></ul>



# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ		21CSZ2R1/R1U/R1X				
Номинальное напряжение		~ 220 - 240В, 50 Гц				
Потребляемая мощность (при переменном напряжении 220В, 50Гц)		92Вт				
Габариты (Ширина x Глубина x Высота)		500(ширина) X 477(глубина) X 478(высота) мм				
Масса		22.9кг				
Экран изображения		Тип 21 Плоский квадратный кинескоп (549.1mm) Общий экран изображения, измеренный по диагонали (505.5mm) Видимый размер изображения по диагонали 90 ° преломления				
Телевизионная система (Антенный вход)	Диапазон каналов	<b>Система</b>	<b>Канал</b>	<b>VHF</b>	<b>UHF</b>	<b>CATV</b>
		PAL B/G	CCIR	2 - 12	21 - 69	X~Z+2, S1~S41
		PAL I	ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	—	21 - 69	—
		PAL D/K	КИТАЙ	1 -12	13 - 57	Z-1~ Z-38
		SECAM B/G	CCIR	2 - 12	21 - 69	X~Z+2, S1~S41
		SECAM D/K	OIRT	1 -12	21 - 69	X1~X19
		NTSC M	США	2 -13	14 - 69	A-6~A-1, A~W, AA~ZZ, AAA, BBB
		NTSC M	ЯПОНИЯ	1-12	13 - 62	M1~M10, S1~41
	Специальный  RF (Радиочастотный сигнал)	<b>Система цвета</b>		<b>Система звука</b>		
		NTSC4.43		5.5/6.0/6.5 МГц		
		PAL 60Гц		5.5/6.0/6.5 МГц		
Система цвета		PAL / SECAM / NTSC4.43 / NTSC3.58				
Мощность звука		2.5 Вт x 2				
Терминалы		Вход : Видео/Аудио (монофонический) Выход Монитора : Видео/Аудио (монофонический)				
Колонки		6 x 9см (2)				
Принадлежности		• Пульт Дистанционного Управления (1) • Батарей (R03, AAA) (2) • Настоящее "Руководство пользователя".				

Конструкция и технические характеристики могут изменяться без уведомления. В помощь переработке, название материала, из которого изготовлен этот Телевизор, обозначено на его основных пластиковых частях.



# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗИОННЫЙ ПРИЕМНИК МОДЕЛЬ 21CSZ2R1 TOSHIBA

сертифицирован ОС ГОСТ-АЗИЯ,  
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС SG.0001.11.BZ02)

Сертификат соответствия:	№ РОСС ID.BZ02.B04292
Сертификат соответствия выдан:	21 января 2004 года
Сертификат соответствия действителен до:	21 января 2007 года
Модель 21CSZ2R1 TOSHIBA соответствует требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2002, ГОСТ 18198-89, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99
Срок службы	7 (семь) лет

Впишите сюда номер модели Вашего  
Телевизора и его серийный номер, который  
Вы найдете на задней панели корпуса.

Номер модели

Пожалуйста, храните данную информацию  
для дальнейших справок.

Номер серии

## TOSHIBA CORPORATION